

Acchiappamosche elettrico

Istruzioni per l'uso

Misure di sicurezza e avvisi importanti

Leggete con cura le istruzioni per l'uso prima di usare l'acchiappamosche per la prima volta. Conservate il manuale in un posto sicuro per consultazioni future. Se cedete l'apparecchio ad un'altra persona, aggiungete anche le istruzioni per l'uso.

- Qualora l'apparecchio venga usato per uno scopo diverso da quello previsto, venga incorrettamente adoperato o riparato da personale non qualificato, si declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni.
- L'acchiappamosche non è un giocattolo da bambini. Conservatelo dunque al di fuori della portata dei bambini.
- Non toccate mai le griglie di metallo dell'acchiappamosche con le dita durante l'uso (c'è il rischio di una scossa elettrica!).
- Non toccate le griglie con oggetti di metallo. Anche questi possono provocare una scossa elettrica, e possono danneggiare l'apparecchio.
- Non utilizzate l'acchiappamosche in vicinanza di sostanze infiammabili e esplosive.
- L'acchiappamosche elettrico non deve entrare in contatto con l'acqua. Non immergete mai l'acchiappamosche nell'acqua per pulirlo.
- Una carica residua rimane presente sui fili di metallo dopo aver spento l'apparecchio. Non toccate dunque i fili con le dita subito dopo l'uso.
- Evitate di far cadere l'apparecchio, e non esponetelo a forti urti.
- Conservate l'acchiappamosche in un posto asciutto e senza polvere durante i periodi di non uso.
- Non provate mai a smontare l'apparecchio e a ripararlo voi stessi. Per ogni problema di funzionamento, indirizzatevi ad un tecnico qualificato.

Alimentazione

1. L'acchiappamosche elettrico è alimentato da due pile del tipo AA/LR6/Mignon (non comprese nell'imballaggio).
2. Aprite lo scomparto delle pile sulla parte inferiore del manico, e inserite le pile con la polarità corretta nel vano.
3. Richiudete lo scomparto.

- Usate soltanto pile dello stesso tipo. Si raccomandano pile ricaricabili o alcaline.
- Sostituite sempre entrambe le pile allo stesso tempo. Non inserite mai pile nuove assieme a pile usate.
- Inserite le pile sempre con la polarità corretta nel vano.
- Togliete le pile ricaricabili subito dall'apparecchio.
- Togliete le pile ricaricabili dall'apparecchio prima di caricarle, e caricatele con un caricatore esterno.
- Togliete anche le pile se non usate l'acchiappamosche per lungo tempo, per evitare il rischio di fuoriuscite d'acido che potrebbero corrodere le componenti al suo interno.
- Tenete le pile al di fuori della portata dei bambini.
- Non smontate e non cortocircuitate mai le pile, e non gettatele nel fuoco.

- Le pile e gli accumulatori usati sono rifiuti speciali e non devono essere gettati nella spazzatura. Portateli al punto di vendita o in un centro di raccolta dove vengono smaltiti in modo professionale e rispettando l'ambiente.

Utilizzazione

1. Premete il tasto sul manico dell'acchiappamosche per accenderlo (la spia LED sul lato anteriore del manico si accende e indica che i fili di metallo sono sotto tensione).
2. Quando toccate gli insetti con le griglie dell'acchiappamosche, questi sono attirati dalla carica elettrostatica, e la corrente elettrica li uccide.
3. L'apparecchio si spegne al momento di lasciare il tasto (la spia LED si spegnerà).
4. Potete togliere gli insetti morti scuotendo leggermente l'apparecchio.

Specifiche tecniche

Modello:	S.J-0902C (Art. 925764)
Alimentazione:	2 pile AA/LR6/Mignon
Dimensioni:	ca. 50x21 cm
Peso:	ca. 300g (pile incluse)

Con riserva di errori e di modifiche tecniche.



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Intertronic

Art. 925764

Elektrischer Fliegenfänger

Bedienungsanleitung

Sicherheitsvorkehrungen und wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Verwendung des Fliegenfängers genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

Wenn Sie das Gerät an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Der Fliegenfänger ist kein Kinderspielzeug. Bewahren Sie das Gerät ausser Reichweite von Kindern auf.
- Berühren Sie die Drahtgitter während der Benutzung des Fliegenfängers auf keinen Fall mit den Fingern (es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags!).
- Berühren Sie die Gitter nicht mit Gegenständen aus Metall. Diese können ebenfalls elektrische Schläge verursachen und den Fliegenfänger beschädigen.
- Verwenden Sie den Fliegenfänger nicht in der Nähe von brennbaren und explosionsgefährlichen Substanzen.
- Der Fliegenfänger darf nicht mit Wasser in Kontakt kommen. Tauchen Sie das Gerät auf keinen Fall zur Reinigung ins Wasser.
- Nach dem Ausschalten des Geräts bleibt für eine gewisse Zeit eine Restladung auf den Metalldrähten erhalten. Berühren Sie die Drähte unmittelbar nach dem Gebrauch deshalb nicht mit den Fingern.
- Vermeiden Sie, das Gerät fallen zu lassen und harten Schlägen auszusetzen.
- Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen, staubfreien Ort auf.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen und selbst zu reparieren. Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen nur an qualifiziertes Fachpersonal.

Stromversorgung

1. Der Fliegenfänger wird durch zwei Batterien des Typs AA/LR6/Mignon (nicht mitgeliefert) betrieben.
2. Öffnen Sie das Batteriefach am unteren Ende des Griffs und legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ins Fach ein.
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel an seinen Platz zurück.

- Verwenden Sie nur Batterien des selben Typs. Wir empfehlen die Verwendung von Alkaline- oder aufladbaren Batterien.
- Wechseln Sie immer beide Batterien gleichzeitig aus. Mischen Sie keine neuen mit verbrauchten Batterien.
- Legen Sie die Batterien immer mit der richtigen Polarität ins Fach ein.
- Verbrauchte Batterien müssen sofort aus dem Gerät entfernt werden.
- Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen entfernt und mit einem externen Ladegerät geladen werden.
- Bei längerem Nichtgebrauch sollten die Batterien ebenfalls entfernt werden, um Schäden durch auslaufende Säure zu vermeiden.
- Die Batterien dürfen nicht in Kinderhände gelangen.
- Die Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, kurzgeschlossen und im Feuer entsorgt werden.
- Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und dürfen nicht in den Kehricht geworfen werden. Bringen Sie sie zur Verkaufs- oder einer anderen Sammelstelle zurück, wo sie der fachgerechten und umweltfreundlichen Entsorgung und Wiederaufbereitung zugeführt werden.

Anwendung

1. Drücken Sie zum Einschalten des Fliegenfängers den Knopf am Handgriff (die LED an der Vorderseite des Griffs leuchtet und zeigt an, dass die Gitterdrähte unter Strom stehen).
2. Wenn Sie die Insekten mit den Gittern des Fliegenfängers berühren, werden diese durch die elektrostatische Kraft angezogen und durch den elektrischen Strom getötet.
3. Beim Loslassen des Knopfs schaltet sich das Gerät wieder aus (die LED am Handgriff erlischt).
4. Die getöteten Insekten können durch Schütteln vom Gerät entfernt werden.

Technische Daten

Modell:	S.J-0902C (Art. 925764)
Stromversorgung:	2 Batterien AA/LR6/Mignon
Abmessungen:	ca. 50 x 21 cm
Gewicht:	ca. 300g (mit Batterien)

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Tapette électrique

Mode d'emploi

Consignes de sécurité et avis importants

Lisez soigneusement le mode d'emploi avant d'utiliser la tapette électrique pour la première fois. Gardez le manuel dans un endroit sûr pour des consultations futures. Lorsque vous passez l'appareil à une autre personne, pensez à joindre ce mode d'emploi.

- On décline toute responsabilité en cas de dommages lorsque l'utilisation de l'appareil s'écarte de son but originel, s'il est manipulé de manière incorrecte ou réparé par des personnes non agréées.
- La tapette électrique n'est pas un jouet pour enfants. Tenez donc la tapette hors de portée des enfants.
- Ne touchez pas les grilles métalliques de la tapette avec les doigts pendant l'emploi (il y a le risque de choc électrique!).
- Ne touchez pas les grilles avec des objets en métal. Ceux-ci peuvent également provoquer des chocs électriques, et ils risquent d'endommager la tapette.
- N'employez pas la tapette à proximité de substances inflammables et explosibles.
- La tapette ne doit pas entrer en contact de l'eau. Ne la plongez jamais dans l'eau pour la nettoyer.
- Une charge résiduelle reste sur les fils métalliques après avoir éteint la tapette. Ne touchez donc pas les fils avec les doigts immédiatement après l'emploi.
- Évitez de faire tomber la tapette, et ne l'exposez pas à des chocs violents.
- Gardez la tapette dans un endroit sec et sans poussière pendant les périodes de non utilisation.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil et de le réparer vous-même. Pour tout problème de fonctionnement, adressez-vous seulement à un technicien qualifié.

Alimentation

1. La tapette est alimentée par deux piles du type AA/LR6/Mignon (non comprises dans la livraison).
2. Ouvrez le compartiment à piles en bas du manche, et insérez les piles avec la polarité correcte dans le compartiment.
3. Refermez le compartiment.

- Utilisez seulement des piles du même type. Nous recommandons des piles rechargeables ou alcalines.
- Remplacez toujours les deux piles en même temps. Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usées.
- Insérez les piles toujours avec la polarité correcte dans le compartiment.
- Retirez immédiatement les piles de la tapette lorsqu'elles sont déchargées.
- Retirez les piles rechargeables de l'appareil avant de les recharger, et chargez-les avec un chargeur de piles externe.

- Retirez également les piles lorsque vous n'utilisez pas la tapette pendant une période prolongée, afin de ne pas endommager ses composants intérieurs par d'éventuelles fuites d'acide.
- Tenez les piles hors de portée des enfants.
- Ne démontez et ne court-circuitez jamais les piles, et ne les jetez pas au feu.
- Les piles et accus usés sont des déchets spéciaux et ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères. Ramenez-les au point de vente ou dans un autre point de collecte où ils sont éliminés de manière adéquate et sans nuire à l'environnement.

Utilisation

1. Appuyez sur la touche sur la poignée de la tapette pour l'allumer (le témoin LED sur le côté antérieur de la poignée s'allume et indique que les fils métalliques sont sous tension).
2. Lorsque vous touchez les insectes avec les grilles de la tapette, ceux-ci sont attirés par la force électrostatique et tués par le courant électrique.
3. La tapette s'éteint au moment de lâcher la touche (le témoin LED sur la poignée s'éteint).
4. Vous pouvez enlever les insectes morts en secouant la tapette.

Spécifications techniques

Modèle:	S.J-0902C (art. 925764)
Alimentation:	2 piles AA/LR6/Mignon
Dimensions:	env. 50 x 21 cm
Poids:	env. 300g (piles incluses)

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.